

EU DECLARATION OF CONFORMITY

No. AC12_230213EN rev. A

Radio equipment

Description: **Air conditioner**
Brand: **Haier**
Models: **as per Annex**
Part numbers: **as per Annex**
Made in: **PRC**

Manufacturer

Name: **QINGDAO HAIER A/C ELEC.CORP.,LTD.**
Address: **Haier Industrial Park, No. 236 Qianwangang Road, Qingdao Economic and Technological Development Zone**

Importer:

Name: **Haier Iberia S.L.U.**
Address: **Carrer de la Metal·lúrgia, 53, 08908 L'Hospitalet de Llobregat, Barcelona**
VAT Number: **B87484796**

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.
The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

LVD 2014/35/EU, EMC 2014/30/EU, RoHS 2011/65/EU and ErP 2009/125/EC Directives

Relevant harmonised standards and/or other technical specifications applied:

LVD 2014/35/EU Art. 3 – LOW VOLTAGE:

EN 60335-1:2012 +A11:2014 +A13:2017 +A1:2019 +A14:2019 +A2:2019+A15:2021
EN 60335-2-40:2003 +A11:2004 +A12:2005 +A1:2006 +A2:2009 +A13:2012
EN 62233:2008

EMC 2014/30/EU Art. 4 – ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY:

EN 62321-1:2013,
EN IEC 62321-2:2021,
EN 62321-3-1:2014,
EN 62321-4:2014,
EN 62321-5:2014,
EN 62321-6:2015,

EN 62321-7-1:2015,
EN 62321-7-2:2017,
EN 62321-8:2017

RoHS 2011/65/EU and its amendment (EU) 2015/863– RESTRICTED SUBSTANCES:

EN IEC 63000:2018

ErP 2009/125/EC – Commission Regulation (EU) 206/2012:

(EU) 206/2012 + (EU) 2016/2282 and (EU) 626/2011 + (EU) 2017/254

EN 14825:2022

EN 14511-2:2022

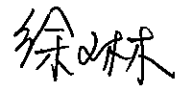
EN 14511-3:2022

EN 12102-1:2022

Any unauthorized modification of the product voids this declaration.

Signed for and on behalf of QINGDAO HAIER A/C ELEC.CORP.,LTD.

Qingdao, February 13th, 2023



[Xu Lin]

[Product Manager]

ANNEX

Model	Product Code	Made in
HU092WVLNA	AABECGE00	PRC
AD052MSERA(H)	AABEE3E00	PRC
AD072MSERA(H)	AABEE4E00	PRC
AD092MSERA(H)	AABEE6E00	PRC
AD122MSERA(H)	AABEE9E00	PRC
AD162MSERA(H)	AABEE5E00	PRC
AD182MSERA(H)	AABEE7E00	PRC
AD242MSERA(H)	AABEE8E00	PRC
AD052MJERAB	AA35H0E29	PRC
AD072MJERAB	AA35Q1E29	PRC
AD092MJERAB	AA35Q0E29	PRC
AD122MJERAB	AA35K3E29	PRC
AD162MJERAB	AA35K2E29	PRC
AD182MJERAB	AA35S0E29	PRC
AD242MJERAB	AA35K0E29	PRC
AD282MJERAB	AA35K1E29	PRC
AD302MJERA	AA35K1E4U	PRC
AD382MJERA	AA35K2E4U	PRC
AD052MJERA(H)	AABEE2E00	PRC
AD072MJERA(H)	AABEG6E00	PRC
AD092MJERA(H)	AABEG5E00	PRC
AD122MJERA(H)	AABEH7E00	PRC
AD162MJERA(H)	AABEH6E00	PRC
AD182MJERA(H)	AABEL2E00	PRC
AD242MJERA(H)	AABEL4E00	PRC
AD282MJERA(H)	AABEL3E00	PRC
AD302MJERA(H)	AABEP2E00	PRC
AD382MJERA(H)	AABEP5E00	PRC
AD302MJERN	AA9DL1E06	PRC
AD382MJERN	AA9DL3E06	PRC
AD072MQERA	AA9LQ0M29	PRC
AD092MQERA	AA9LQ3M29	PRC
AD122MQERA	AA9LQ4M29	PRC
AD152MQERA	AA9LQAM29	PRC
AD182MQERA	AA9LQ6M29	PRC
AD242MQERA	AA9LQ7M29	PRC
AD282MQERA	AA9LQ8M29	PRC
AD302MQERA	AA9LQ5M29	PRC
AD362MQERA	AA9LQBM29	PRC
AB052MCERA	AA2090E29	PRC

AB072MCERA	AA2091E29	PRC
AB092MCERA	AA2090E4U	PRC
AB122MCERA	AA20A0E4U	PRC
AB162MCERA	AA20B0E4U	PRC
AB182MCERA(C)	AA20B0E29	PRC
AB182MNERA	AA2095E01	PRC
AB242MNERA	AA2093E01	PRC
AB282MNERA	AA2094E01	PRC
AB302MNERA	AA209ZE00	PRC
AB382MNERA	AA2091E01	PRC
AB052MCERA(M)	AA2094E4U	PRC
AB072MCERA(M)	AA2095E4U	PRC
AB092MCERA(M)	AA2093E4U	PRC
AB122MCERA(M)	AA20A2E4U	PRC
AB162MCERA(M)	AA20B3E4U	PRC
AB182MCERA(M)	AA39X1E4U	PRC
AB072MRERA	AA3140E29	PRC
AB092MRERA	AA3150E29	PRC
AB122MRERA	AA3160E29	PRC
AB162MRERA	AA3180E29	PRC
AB182MRERA	AA9AE0E29	PRC
AB242MRERA	AA9AF0E29	PRC
AB282MRERA	AA9AG0E29	PRC
AB302MRERA	AA9AR0E29	PRC
AB382MRERA	AA9AN0E29	PRC
AB052MAERA	AA2097E4U	PRC
AB072MAERA	AA2098E4U	PRC
AB092MAERA	AA2096E4U	PRC
AB122MAERA	AA20A3E4U	PRC
AB072MBERA	AA39T2E00	PRC
AB092MBERA	AA39T4E00	PRC
AB122MBERA	AA39T3E00	PRC
AB162MBERA	AA39T1E00	PRC
AB182MBERA	AA39T5E00	PRC
AE072MLERA	AA8QQ0E4U	PRC
AE092MLERA	AA8QR0E4U	PRC
AE122MLERA	AA8QS0E4U	PRC
AE162MLERA	AA8QT0E4U	PRC
AE182MLERA	AA8QU0E4U	PRC
AE242MLERA	AA8QV0E4U	PRC
AS052MFERAB	AAA2HHE4U	PRC
AS072MFERAB	AAA2J0E4U	PRC
AS092MFERAB	AAA2K0E4U	PRC
AS122MFERAB	AAA2L0E4U	PRC

AS162MFERA	AAA2HCE4U	PRC
AS182MFERA	AAA2H0E4U	PRC
AS242MFERA	AAA2HBE4U	PRC
AS052MFERAC	AAA2L5E00	PRC
AS072MFERAC	AAA2L7E00	PRC
AS092MFERAC	AAA2L6E00	PRC
AS122MFERAC	AAA2L4E00	PRC
AS162MFERAC	AAA2PPE00	PRC
AS182MFERAC	AAA2PNE00	PRC
AS242MFERAC	AAA2PQE00	PRC
AS052MNERAB	AAA2HGE4U	PRC
AS072MNERAB	AAA2J1E4U	PRC
AS092MNERAB	AAA2K1E4U	PRC
AS122MNERAB	AAA2L1E4U	PRC
AS162MNERA	AAA2H6E4U	PRC
AS182MNERA	AAA2H2E4U	PRC
AS242MNERA	AAA2HFE4U	PRC
AS282MNERA	AAA2HDE4U	PRC
AS302MNERA	AAA2H4E4U	PRC
AS052MNERAC	AAA2L2E00	PRC
AS072MNERAC	AAA2L3E00	PRC
AS092MNERAC	AAA2L1E00	PRC
AS122MNERAC	AAA2L0E00	PRC
AS162MNERAC	AAA2PSE00	PRC
AS182MNERAC	AAA2PGE00	PRC
AS242MNERAC	AAA2PFE00	PRC
AS282MNERAC	AAA2R4E00	PRC
AS302MNERAC	AAA2R3E00	PRC
AC092MDERA	AAA2H0E1D	PRC
AC122MDERA	AAA2H3E1D	PRC
AC162MDERA	AAA2H1E1D	PRC
AC182MDERA	AAA2H2E1D	PRC
AC242MDERA	AAA2M0E1D	PRC
AC282MDERA	AAA2M2E1D	PRC
AC302MDERA	AAA2M1E1D	PRC
AC382MDERA	AAA2R1E1D	PRC
AF052MBERA	AA2JV3E2R	PRC
AF072MBERA	AA2JV2E2R	PRC
AF092MBERA	AA2JV1E2R	PRC
AF122MBERA	AA2JX1E2R	PRC
AF162MBERA	AA2JX3E2R	PRC
AF182MBERA	AA2JX2E2R	PRC
AB71S2SG1FA	AA9DA0E4U	PRC
ABH090H1ERG	AA9Z81E19	PRC

ABH105H1ERG	AA9Z91E29	PRC
AB71S2SG1FA	AA9DA0E4U	PRC
ABH105H1ERG	AA9Z91E29	PRC
AD90S2SM3FA	AAA2S1E29	PRC
ADH105H1ERG	AA9ZD0E4U	PRC
AC35S2SG1FA	AA2JX2E4U	PRC
AC50S2SG1FA	AA2JY2E4U	PRC
AC71S2SG1FA	AAA1W3E4U	PRC
AC105S2SH1FA	AAA1W1E4U	PRC
3U55S2SR5FA	AAA2PJE00	PRC
3U70S2SR5FA	AAA2PHE00	PRC
4U75S2SR5FA	AAA2R7E00	PRC
4U85S2SR5FA	AAA2R5E00	PRC
5U90S2SS5FA	AAA2R6E00	PRC
5U105S2SS5FA	AAA2R8E00	PRC
1U71S2SR2FA	AA9ZH1E2J	PRC
1U90S2SS2FA	AA9Z28E00	PRC
1U105S2SS2FA	AA9Z27E00	PRC
1U105S2SS1FB	AA9ZJ0E29	PRC

ANNEX 2 (EN / AL / BG / CS / DA / DE / EL / ES / ET / FI / FR / HR / HU / IT / LT / LV / NL / NO / PL / PT / RO / RU / SL / SQ / SR / SV / TR)

- (1) (EN) EU Declaration of Conformity / (AL) Deklarata e përputhshmërisë / (BG) ЕС декларация за съответствие / (CS) EU prohlášení o shodě / (DA) EU-overensstemmelseserklæring / (DE) EU-Konformitätserklärung / (EL) Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ / (ES) Declaración UE de conformidad / (ET) ELi vastavusdeklaratsioon / (FI) EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus / (FR) Déclaration de conformité UE / (HR) EU Izjava o skladnosti / (HU) EU-megfelelőségi nyilatkozat / (IT) Dichiarazione di conformità UE / (LT) ES atitikties deklaracija / (LV) ES atbilstības deklarācija / (NL) EU-conformiteitsverklaring / (NO) EU-samsvarserklæring / (PL) Deklaracja zgodności UE / (PT) Declaração UE de Conformidade / (RO) Declaratie de conformitate UE / (RU) Декларация соответствия ЕС / (SL) Izjava EU o skladnosti / (SQ) EÛ vyhlásenie o zhode / (SR) Потврда ЕУ о усаглашености / (SV) EU-försäkran om överensstämmelse / (TR) AB Uygunluk Beyanı.
- (2) (EN) Radio equipment / (AL) Pajisje radio / (BG) Радиооборудване / (CS) Rádiová zařízení / (DA) Radioustyr / (DE) Funkanlagen / (EL) Ραδιοεξοπλισμός / (ES) Equipos de radiofrecuencia / (ET) Raadioseadmed / (FI) Radiolaitteet / (FR) Équipement radio / (HR) Radijska oprema / (HU) Rádióberendezések / (IT) Apparecchiature radio / (LT) Radijo ryšio įranga / (LV) Radioiekārtu / (NL) Radio-apparaat / (NO) Radioustyr / (PL) Sprzęt radiowy / (PT) Equipamento de rádio / (RO) Echipament radio / (RU) Радиоаппаратура / (SL) Radijska oprema / (SQ) Rádiové zariadenia / (SR) Радио опрема / (SV) Radioutrustning / (TR) Radyo ekipmanı
- (3) (EN) Description / (AL) Përshkrimi / (BG) Описание / (CS) Popis / (DA) Beskrivelse / (DE) Beschreibung / (EL) Περιγραφή / (ES) Descripción / (ET) Kirjeldus / (FI) Kuvaus / (FR) Description / (HR) Opis / (HU) Leírás / (IT) / Descrizione / (LT) Aprašymas / (LV) Apraksts / (NL) Omschrijving / (NO) Beskrivelse / (PL) Opis / (PT) Descrição / (RO) Descriere / (RU) Описание / (SL) Opis / (SQ) Popis / (SR) Опис / (SV) Beskrivning / (TR) Tarif.
- (4) (EN) Brand / (AL) Marka / (BG) Марка / (CS) Značka / (DA) Mærke / (DE) Marke / (EL) Μάρκα / (ES) Marca / (ET) Brändi / (FI) Brändi / (FR) Marque / (HR) Marka / (HU) Márka / (IT) Marchio / (LT) Prekės ženklas / (LV) Zīmolu / (NL) Merk / (NO) Merke / (PL) Marka / (PT) Marca / (RO) Marca / (RU) Клеймо / (SL) Blagovna znamka / (SQ) Značka / (SR) Марка / (SV) Märke / (TR) Dağlamak.
- (5) (EN) Models / (AL) Modele / (BG) Модели / (CS) Modely / (DA) Modeller / (DE) Modelle / (EL) Μοντέλα / (ES) Modelos / (ET) Mudelid / (FI) Mallit / (FR) Modèles / (HR) Modeli / (HU) Modellek / (IT) Modelli / (LT) Modeliai / (LV) Modeļi / (NL) Modellen / (NO) Modeller / (PL) Modele / (PT) Modelos / (RO) Modele / (RU) Модели / (SL) Modeli / (SQ) Modely / (SR) Модели / (SV) Modelov / (TR) Model.
- (6) (EN) Product codes / (AL) Kodet e produktit / (BG) Кодове на продукти / (CS) Kódy produktů / (DA) Produkt koder / (DE) Produktcodes / (EL) Κωδικοί προϊόντων / (ES) Códigos de producto / (ET) Tootekoodid / (FI) Tuotekoodit / (FR) Codes de produit / (HR) Šifre proizvoda / (HU) Termékkódok / (IT) Codici prodotto / (LT) Produktų kodai / (LV) Produktu kodi / (NL) Productcodes / (NO) Produktkoder / (PL) Kody produktów / (PT) Códigos dos produtos / (RO) Coduri produse / (RU) Коды продуктов / (SL) Šifre izdelkov / (SQ) Kódy výrobkov / (SR) Шифре производа / (SV) Artikelnummer / (TR) Ürün kodları.
- (7) (EN) Made in / (AL) Prodhuar në / (BG) Произведено в / (CS) Vyrobeno v / (DA) Fremstillet i / (DE) Hergestellt in / (EL) Κατασκευασμένο στη / (ES) Fabricado en / (ET) Valmistatud sisse / (FI) Valmistettu / (FR) Fabriqué en / (HR) Proizvedeno u / (HU) Készült / (IT) Fabbricato in / (LT) Pagaminta / (LV) Ražots / (NL)

Gemaakt in / (NO) Laget i / (PL) Wyprodukowano w / (PT) Feito em / (RO) Fabricat in / (RU) Сделано в / (SL) Proizvedeno v / (SQ) Vyrobené v / (SR) Произведено у / (SV) Tillverkad i / (TR) Yapılış tarihi.

- (8) (EN) **Manufacturer** / (AL) Prodhuesi / (BG) **Производител** / (CS) Výrobce / (DA) Fabrikant / (DE) Hersteller / (EL) Κατασκευαστής / (ES) Fabricante / (ET) Valmistatud sisse / (FI) Valmistaja / (FR) Fabricant / (HR) Proizvođač / (HU) Gyártó / (IT) Fabbicante / (LT) Gamintojas / (LV) Ražotājs / (NL) Fabrikant / (NO) Fabrikant / (PL) Producent / (PT) Fabricante / (RO) Producator / (RU) Изготовитель / (SL) Proizvajalec / (SQ) Výmroba / (SR) Произвођач / (SV) Tillverkare / (TR) Üretici.
- (9) (EN) **Name** / (AL) Emri / (BG) **Име** / (CS) Jméno / (DA) Navn / (DE) Name / (EL) Όνομα / (ES) Nombre / (ET) Nimi / (FI) Nimi / (FR) Prénom / (HR) Ime / (HU) Név / (IT) Nome / (LT) Pavadinimas / (LV) Vārds / (NL) Naam / (NO) Navn / (PL) Nazwa / (PT) Designação / (RO) Nume / (RU) **Имя** / (SL) Ime / (SQ) Meno / (SR) **Назив** / (SV) Namn / (TR) Ad.
- (10) (EN) **Address** / (AL) Adresa / (BG) **Адрес** / (CS) Adresa / (DA) Adresse / (DE) Adresse / (EL) Διεύθυνση / (ES) Dirección / (ET) Aadress / (FI) Osoite / (FR) Adresse / (HR) Adresa / (HU) Cím / (IT) Indirizzo / (LT) Adresas / (LV) Adresse / (NL) Adres / (NO) Adresse / (PL) Adres / (PT) Endereço / (RO) Adresa / (RU) **Адрес** / (SL) Naslov / (SQ) Adresa / (SR) **Адреса** / (SV) Address / (TR) Adres.
- (11) (EN) **This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.**
(AL) Kjo deklarata e përputhshmërisë lëshohet vetëm nën përgjegjësinë e prodhuesit.
(BG) **Настоящата декларация за съответствие се издава единствено на отговорността на производителя.**
(CS) Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.
(DA) Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar.
(DE) Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt.
(EL) **Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.**
(ES) Esta declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.
(ET) Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.
(FI) Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.
(FR) Cette déclaration de conformité est délivrée sous la seule responsabilité du fabricant.
(HR) Ova izjava o skladnosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača.
(HU) Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelősségére adják ki.
(IT) La presente dichiarazione di conformità viene rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del produttore.
(LT) Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe.
(LV) Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību.
(NL) Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van de fabrikant.
(NO) Denne samsvarserklæringen utstedes under produsentens eget ansvar.
(PL) Niniejsza deklaracja zgodności jest wydawana na wyłączną odpowiedzialność producenta.
(PT) A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.
(RO) Aceasta declaratie de conformitate este emisa sub responsabilitatea directa a producatorului.
(RU) **Данная декларация соответствия оформляется исключительно под ответственность производителя.**
(SL) Za izdajo izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec.
(SQ) Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.
(SR) **Ова потврда о усаглашености издаје се под искључивом одговорношћу произвођача.**
(SV) Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar. /
(TR) Bu uygunluk beyanı, tamamen üreticinin sorumluluğu altında yayınlanmıştır.

- (12) (EN) The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation.
- (AL) Objekti i deklaratës së përshkruar më sipër, është në përputhje me legjislacionin harmonizues përkatës të BE-së.
- (BG) Предметът на декларацията, описан по-горе, е в съответствие със съответното законодателство на Съюза за хармонизация.
- (CS) Předmět výše popsaneho prohlášení je v souladu s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie.
- (DA) Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning.
- (DE) Der vorstehend beschriebene Gegenstand der Erklärung steht im Einklang mit den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union.
- (EL) Το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται ανωτέρω είναι σύμφωνα με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης.
- (ES) El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión.
- (ET) Eespool kirjeldatud deklareeritav toode on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisõigusaktidega.
- (FI) Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen.
- (FR) L'objet de la déclaration décrite ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation pertinente de l'Union.
- (HR) Predmet prethodno opisane izjave u skladu je s relevantnim zakonodavstvom Unije o usklađivanju.
- (HU) A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak.
- (IT) L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione.
- (LT) Aukščiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius harmonizuotus Sąjungos teisės aktus.
- (LV) Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajam Savienības saskaņošanas tiesību aktam.
- (NL) Het voorwerp van de hierboven beschreven verklaring is in overeenstemming met de relevante harmonisatiewetgeving van de Unie.
- (NO) Formålet med erklæringen beskrevet ovenfor er i samsvar med Unionens relevante harmoniseringsregelverk.
- (PL) Opisany powyżej przedmiot deklaracji jest zgodny z odpowiednim unijnym prawodawstwem harmonizacyjnym.
- (PT) O objeto da declaração acima descrito está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável.
- (RO) Obiectul acestei declaratii descris mai sus este in conformitate cu legislatia relevanta armonizata a Uniunii.
- (RU) Объект декларации, описанный выше, соответствует соответствующему законодательству Союза о гармонизации.
- (SL) Predmet zgoraj opisane izjave je skladnost z ustrezno usklajevalno zakonodajo Unije.
- (SQ) Uvedený predmet vyhlásenia je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie.
- (SR) Предмет претходно описане изјаве у складу је са релевантним законодавством Уније о усклађивању.
- (SV) Föremålet för den försäkran som beskrivs ovan överensstämmer med relevant harmoniseringslagstiftning.
- (TR) Yukarıda açıklanan beyanın amacı, ilgili Birlik uyum mevzuatına uygundur.

- (13) (EN) Relevant harmonised standards and/or other technical specifications applied

(AL) Standardet harmonizuese përkatëse dhe/ose specifikime të tjera teknike të aplikuara.

- (BG) Приложени хармонизирани стандарти и/или други технически спецификации
- (CS) Použité příslušné harmonizované normy a/nebo jiné technické specifikace
- (DA) Relevante harmoniserede standarder og/eller andre tekniske specifikationer, der er anvendt
- (DE) Einschlägige harmonisierte Normen und/oder andere angewandte technische Spezifikationen
- (EL) Εφαρμοζόμενα σχετικά εναρμονισμένα πρότυπα και/ή άλλες τεχνικές προδιαγραφές
- (ES) Aplicación de las normas armonizadas pertinentes y/u otras especificaciones técnicas
- (ET) Asjaomased harmoneeritud standardid ja/või muud kohaldatud tehnilised spetsifikatsioonid.
- (FI) Asiaa koskevat yhdenmukaistettut standardit ja/tai muut sovelletut tekniset eritelmät
- (FR) Normes harmonisées pertinentes et/ou autres spécifications techniques appliquées.
- (HR) Relevantne usklađene norme i/ili druge primijenjene tehničke specifikacije
- (HU) Alkalmazott vonatkozó harmonizált szabványok és/vagy egyéb műszaki előírások.
- (IT) Norme armonizzate pertinenti e/o altre specifiche tecniche applicate
- (LT) Taikomi atitinkami darnieji standartai ir (arba) kitos techninės specifikacijos
- (LV) Attiecīgie piemērotie saskaņotie standarti un/vai citas tehniskās specifikācijas
- (NL) Relevante geharmoniseerde normen en/of andere technische specificaties die van toepassing zijn
- (NO) Relevante harmoniserte standarder og/eller andre tekniske spesifikasjoner anvendt
- (PL) Odpowiednie normy zharmonizowane i/lub inne specyfikacje techniczne zastosowane
- (PT) Normas harmonizadas pertinentes e/ou outras especificações técnicas aplicadas
- (RO) Standarde relevante armonizate si/sau specificatii tehnice aplicate
- (RU) Применимые соответствующие гармонизированные стандарты и/или другие технические спецификации.
- (SL) Upoštevani so ustrezni usklajeni standardi in/ali druge tehnične specifikacije
- (SQ) Príslušné uplatňované harmonizované normy a/alebo iné technické špecifikácie.
- (SR) Релевантне усклађене норме и/или друге примењене техничке спецификације.
- (SV) Relevanta harmoniserade standarder och/eller andra tekniska specifikationer som tillämpas.
- (TR) İlgili uyumlaştırılmış standartlar ve/veya uygulanan diğer teknik şartnameler.
- (14) (EN) Any unauthorized modification of the product voids this declaration.
- (AL) Çdo modifikim i paautorizuar i produktit e anulon këtë deklaratë.
- (BG) Всяка неоторизирана модификация на продукта анулира тази декларация.
- (CS) / Jakákoli neoprávněná úprava produktu ruší platnost tohoto prohlášení.
- (DA) Enhver uautoriseret ændring af produktet annullerer denne erklæring.
- (DE) Jede unbefugte Änderung des Produkts führt zur Ungültigkeit dieser Erklärung.
- (EL) Οποιαδήποτε μη εξουσιοδοτημένη τροποποίηση του προϊόντος ακυρώνει την παρούσα δήλωση.
- (ES) Cualquier modificación no autorizada del producto anula esta declaración.
- (ET) Kõik toote volitamata muudatused tühistavad selle deklaratsiooni.
- (FI) Kaikki tuotteeseen tehdyt luvattomat muutokset mitätöivät tämän vakuutuksen.
- (FR) Toute modification non autorisée du produit annule cette déclaration.
- (HR) Svaka neovlaštena izmjena proizvoda poništava ovu deklaraciju.
- (HU) A termék bármilyen jogosulatlan módosítása érvényteleníti ezt a nyilatkozatot.
- (IT) Qualsiasi modifica non autorizzata del prodotto annulla questa dichiarazione.
- (LT) Bet koks neteisėtas produkto pakeitimas panaikina šios deklaracijos galiojimą.
- (LV) Jebkura neatļauta produkta pārveidošana anulē šo deklarāciju.
- (NL) Elke ongeoorloofde wijziging van het product maakt deze verklaring ongeldig.
- (NO) Enhver uautorisert endring av produktet annullerer denne erklæringen.
- (PL) Każda nieautoryzowana modyfikacja produktu powoduje unieważnienie niniejszej deklaracji.
- (PT) Qualquer modificação não autorizada do produto anula esta declaração.
- (RO) Orice modificare neautorizata a produsului anuleaza aceasta declaratie.
- (RU) Любая несанкционированная модификация продукта аннулирует это заявление.
- (SL) Vsaka nepooblaščen sprememba izdelka razveljavi to izjavo.
- (SQ) Akákoľvek neoprávnená úprava výrobku ruší platnosť tohto vyhlásenia.

(SR) Свака неовлашћена измена производа поништава ову декларацију.
(SV) Varje obehörig ändring av produkten ogiltigförklarar denna deklaration.
(TR) Üründe yetkisiz herhangi bir değişiklik yapılması bu beyanı geçersiz kılar.

(15) (EN) Signed for and on behalf of Qingdao Haier Air Conditioner General Co., Ltd.

(AL) Nënshkruar për dhe në emër të Qingdao Haier Air Conditioner General Co., Ltd.
(BG) Подписано за и от името на Qingdao Haier Air Conditioner General Co., Ltd.
(CS) Podepsáno za a jménem společnosti Qingdao Haier Air Conditioner General Co., Ltd.
(DA) Underskrevet for og på vegne af Qingdao Haier Air Conditioner General Co., Ltd.
(DE) Unterzeichnet für und im Namen von Qingdao Haier Air Conditioner General Co., Ltd.
(EL) Υπογράφηκε για και εξ ονόματος της Qingdao Haier Air Conditioner General Co., Ltd.
(ES) Firmado para y en nombre de Qingdao Haier Air Conditioner General Co., Ltd.
(ET) Alla kirjutanud Qingdao Haier Air Conditioner General Co., Ltd. nimel ja nimel.
(FI) Allekirjoitettu Qingdao Haier Air Conditioner General Co., Ltd. ja puolesta.
(FR) Signé pour et au nom de Qingdao Haier Air Conditioner General Co., Ltd.
(HR) Potpisan za i u ime Qingdao Haier klima uređaja General Co., Ltd.
(HU) Aláírva a Qingdao Haier Air Conditioner General Co., Ltd. nevén és képviselőtén.
(IT) Firmato per e per conto di Qingdao Haier Air Conditioner General Co., Ltd.
(LT) Pasirašyta Qingdao Haier Air Conditioner General Co., Ltd. vardu
(LV) Parakstīts Qingdao Haier Air Conditioner General Co., Ltd. vārdā
(NL) Getekend voor en namens Qingdao Haier Air Conditioner General Co., Ltd.
(NO) Signert for og på vegne av Qingdao Haier Air Conditioner General Co., Ltd.
(PL) Podpisano w imieniu i na rzecz Qingdao Haier Air Conditioner General Co., Ltd.
(PT) Assinado por e em nome de Qingdao Haier Air Conditioner General Co., Ltd.
(RO) Semnat pentru si in numele Qingdao Haier Air Conditioner General Co., Ltd.
(RU) Подписано от имени и по поручению компании Qingdao Haier Air Conditioner General Co., Ltd.
(SL) Podpisano za in v imenu Qingdao Haier Air Conditioner General Co., Ltd.
(SQ) Podpisanë za a v mene Qingdao Haier Air Conditioner General Co., Ltd.
(SR) Потписан за и у име Qingdao Haier клима уређаја General Co., Ltd.
(SV) Undertecknat för och på uppdrag av Qingdao Haier Air Conditioner General Co., Ltd.
(TR) Qingdao Haier Air Conditioner General Co., Ltd. adına imzalanmıştır.

(16) (EN) Date / (AL) Data / (BG) Дата / (CS) Datum / (DA) Dato / (DE) Datum / (EL) Ημερομηνία / (ES) Fecha / (ET) Kuupäev / (FI) Päivämäärä / (FR) Date / (HR) Datum / (HU) Dátum / (IT) Data / (LT) Data / (LV) Datums / (NL) Datum / (NO) Dattel / (PL) Data / (PT) Data / (RO) Data / (RU) Дата / (SL) Datum / (SQ) Dátum / (SR) Датум. / (SV) Datum / (TR) Tarih.

(17) (EN) Authorized signature

(AL) Nënshkrimi i autorizuar / (BG) Упълномощен подпис / (CS) Ověřený podpis / (DA) Autoriseret underskrift / (DE) Autorisierte Signatur / (EL) Εξουσιοδοτημένη υπογραφή / (ES) Firma autorizada / (ET) Volitatud allkiri / (FI) Valtuutettu allekirjoitus / (FR) Signature autorisée / (HR) Autorizirani potpis / (HU) Meghatalmazott aláírás / (IT) Firma autorizzata / (LT) Įgaliojtas parašas / (LV) Autorizētais paraksts / (NL) Geautoriseerde handtekening / (NO) Autorisert signatur / (PL) Podpis autoryzowany / (PT) Assinatura autorizada / (RO) Semnatura autorizata / (RU) Подпись уполномоченного лица / (SL) Podpis pooblaščenca / (SQ) Autorizovaný podpis / (SR) Ауторизовани потпис. / (SV) Auktoriserad signatur / (TR) Yetkili imza.

(18) (EN) Name and surname / (AL) Emri dhe mbiemri / (BG) Име и фамилия / (CS) Jméno a příjmení / (DA) For- og efternavn / (DE) Vor und Nachname / (EL) Όνομα και επώνυμο / (ES) Nombre y apellido / (ET) Ees ja perekonnanimi / (FI) Etu- ja sukunimi / (FR) Nom et prénom / (HR) Ime i prezime / (HU) Név és vezetéknév / (IT) Nome e cognome / (LT) Vardas ir pavardė / (LV) Vārds un uzvārds / (NL) Voor- en achternaam / (NO) Navn og etternavn / (PL) Imię i nazwisko / (PT) Nome e apelido / (RO) Prenume si nume / (RU) Имя и

фамилия / (SL) Ime in priimek / (SQ) Meno a priezvisko / (SR) Име и презиме / (SV) För- och efternamn / (TR) Adınız ve soyadınız.

(19) (EN) Position / (AL) Pozicioni / (BG) Позиция / (CS) Pozice / (DA) Position / (DE) Position / (EL) Θέση / (ES) Cargo / (ET) Asend / (FI) Asema / (FR) Poste / (HR) Pozicija / (HU) Pozíció / (IT) Incarico / (LT) Pareigos / (LV) Pozīcija / (NL) Positie / (NO) Posisjon / (PL) Pozycja / (PT) Cargo / (RO) Functie / (RU) должность / (SL) Funkcija / (SQ) Pozíciu / (SR) Позиција / (SV) Ställning / (TR) Pozisyon.